

## NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/122/YUTP,

annettu 27 päivänä helmikuuta 2012,

## Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/782/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 1 päivänä joulukuuta 2011 päätöksen 2011/782/YUTP<sup>(1)</sup>.
- (2) Neuvosto toisti 23 päivänä tammikuuta 2012 syvän huolensa huononevasta tilanteesta Syyriassa sekä erityisesti laajalle levinneistä ja järjestelmällisistä ihmisoikeusrikkomuksista. Eurooppa-neuvoston 23 päivänä lokakuuta 2011 antaman julkilausuman mukaisesti neuvosto vahvisti myös, että unioni aikoo jatkaa politiikkaansa, jonka mukaan Syyrian hallintoon kohdistetaan uusia toimenpiteitä niin kauan kuin sortotoimet jatkuvat.
- (3) Tässä yhteydessä olisi määrättävä Syyrian keskuspankkiin kohdistuvia rajoittavia toimenpiteitä.
- (4) Kullan, jalometallien ja timanttien myynti ja kuljettaminen Syyrian hallitukselle, niiden osto siltä tai niiden välitys sen hyväksi olisi myös kiellettävä.
- (5) Myös syyrialaistaisten liikenteenharjoittajien liikennöimien rahtilentojen pääsy jäsenvaltioiden lentoasemille olisi kiellettävä.
- (6) Lisäksi päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi lisättävä uusia henkilöitä.
- (7) Ei kuitenkaan ole enää perusteita erään henkilön pitämiseksi päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevassa luettelossa niistä henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (8) Päätös 2011/782/YUTP olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## 1 artikla

Muutetaan päätös 2011/782/YUTP seuraavasti:

- 1) Lisätään artikla seuraavasti:

<sup>(1)</sup> EUVL L 319, 2.12.2011, s. 56.

## "8 a artikla

Kielletään kullan ja jalometallien sekä timanttien suora tai epäsuora myynti ja kuljettaminen Syyrian hallitukselle, sen julkisyhteisöille, yhtiöille ja virastoille sekä Syyrian keskuspankille, samoin kuin niiden puolesta tai johdolla toimiville henkilöille ja yhteisöille tai näiden omistuksessa tai määräysvallassa oleville yhteisöille, sekä kullan, jalometallien ja timanttien suora tai välillinen osto mainituilta tahoilta tai välitys mainittujen tahojen hyväksi.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittämiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän säännöksen soveltamisalaan."

- 2) Lisätään luku seuraavasti:

## "2 a LUKU

## KULJETUSALA

## 17 a artikla

Jäsenvaltioiden on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti sekä noudattaen kansainvälistä oikeutta, erityisesti asiaan liittyviä kansainvälisiä siviili-ilmailua koskevia sopimuksia, toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen kaikkien syyrialaistaisten liikenteenharjoittajien liikennöimien rahtilentojen pääsyn lainkäyttövaltaansa kuuluville lentoasemille, lukuun ottamatta yhdistettyjä matkustaja- ja rahtilentoja."

- 3) Lisätään 19 artiklaan kohdat seuraavasti:

"8. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta Syyrian keskuspankin suorittamaan tai sen kautta suoritettuun sen nimeämispäivän jälkeen vastaanotettujen ja jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon taikka Syyrian keskuspankille tai sen kautta sen nimeämispäivän jälkeen suoritettuun varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon, jos tällainen siirto liittyy nimeämättömän rahoituslaitoksen suorittamaan, erityiseen kauppasopimukseen perustuvaan mak-suun, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on tapauskohtaisesti todennut, että 1 kohdassa tarkoitettu henkilö tai yhteisö ei ole suoraan tai välillisesti maksun saaja.

9. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta Syyrian keskuspankin suorittamaan tai sen kautta suoritettuun jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien siirtoon, jos tällaisella siirrolla on tarkoitus lisätä jäsenvaltioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien rahoituslaitosten maksuvalmiutta kaupan rahoittamista varten, edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on sallinut siirron."

*2 artikla*

Lisätään tämän päätöksen liitteessä I luetellut henkilöt ja yhteisö päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon.

*3 artikla*

Poistetaan tämän päätöksen liitteessä II mainittu henkilö päätöksen 2011/782/YUTP liitteessä I olevasta luettelosta.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 27 päivänä helmikuuta 2012.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
C. ASHTON

---

## LIITE I

## 2 artiklassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisö

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
1.	Central Bank of Syria	Syria, Damascus, Sabah Bahrat Square Postiosoite: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O.Box: 2254	Tarjoaa rahoitustukea hallinnolle	27.2.2012
2.	Al –Halqi, Dr. Wael Nader	Syntymäpaikka: the Daraa Province, syntymävuosi: 1964	Terveysministeri Hänen alaisuudessaan sairaalat määrättiin kieltäytymään mielenosoittajien hoidosta	27.2.2012
3.	Azzam, Mansour Fadlallah	Syntymäpaikka: the Sweida Province, 1960	Presidentin asioista vastaava ministeri Presidentin neuvonantaja	27.2.2012
4.	Sabouni, Dr. Emad Abdul-Ghani	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymävuosi:1964	Viestintä- ja teknologiaministeri. Hänen alaisuudessaan tiedotusvälineiden vapautta on rajoitettu huomattavasti.	27.2.2012
5.	Allaw, Sufian	Syntymäpaikka: al-Bukamal, Deir Ezzor, syntymävuosi: 1944	Öljy- ja mineraalivarojen ministeri. Vastuussa öljy- ja mineraalivaroja koskevista politiikoista. Nämä varat ovat hallinnon pääasiallinen rahoitustuen lähde.	27.2.2012
6.	Slakho, Dr Adnan	Syntymäpaikka: Damaskos, syntymävuosi: 1955	Teollisuusministeri Vastuussa talous- ja teollisuuspolitiikoista, joiden avulla hallinnolle järjestetään varoja ja tukea.	27.2.2012
7.	Al-Rashed, Dr. Saleh	Syntymäpaikka: the Aleppo Province, syntymävuosi: 1964	Opetusministeri Hänen alaisuudessaan kouluja käytetään tilapäisinä vankiloina	27.2.2012
8.	Abbas, Dr. Fayssal	Syntymäpaikka: the Hama Province, syntymävuosi: 1955	Liikenneministeri. Hänen alaisuudessaan järjestetään logistista apua sortotoimiin.	27.2.2012

*LIIITE II***3 artiklassa tarkoitettu henkilö**

52. Emad Ghraiwati

---